

BUREAU DE SANTE.

Mariages, Naissances, Décès

inscrits dans les derniers 24 heures.

MARIAGES: Joseph Green à Pauline Knight; Armad Martin à Della L. Cass; Joseph Williams à Adèle Bourg; Joseph Schoenwutz à Sophie Sustek.

NAISSANCES: Mmes John B. Lower, un garçon; Wm L. Moore, une fille; John T. Dempsey, une fille; Joe Schoenwutz, une fille; Antonio Miguel, un garçon; Michele Santanni, un garçon; Wm Dickenson, une fille; A. G. Foltz, une fille.

DECES: Vve Marie N. Bertin 86 ans, Villere et Japonica; Rebecca Johnson 17 ans, Hôpital de Charité; Eusebio Rodriguez 15 jours 1243 Marigny; Annie Lafayette 48 ans, Hôpital de Charité; Phoebe Zaiton 4 ans, Hôpital de Charité; Enfant de Mme W. L. Thompson 2 jours, 4810 Tebouptous; Vve Catherine Kelly 84 ans, Asile des Petites Soeurs des Pauvres; Arthur Lewis 40 ans, 1153 Quarters; Peter Muller 33 ans, 816 N. Giro; Louis Long 58 ans, Hôpital de Charité; J. T. Denton, 55 ans, Grande Ile; Catherine B. Parker 28 ans, Jackson Lane; Chas A. Welsh, 7 mois, 2516 Erato; Lafayette Darcy, 25 ans, 719 River; Mary Bell, 34 ans, Hôpital de Charité; Albertine Cavalier, 1 jour, 1406 Général Ordan; Elena Jacobs, 4 ans, 1665 Dorgenois; Frank Smith, 32 ans, Hôpital de Charité; J. H. O'Neill, 56 ans, Hôpital de Charité.

TRIBUNAUX.

COUR CIVILE DE DISTRICT.

Successeurs ouverts: Alexandre Langlois, Ed C. Howard, Marie Lobdell, Roger Brady, Charles Dolan. Palmyre Marie Beaudry vs Les mineurs Beaudry et Noël Beaudry, demande de partage.

DEUXIEME COUR CRIMINELLE DE CITE.

Comparations: Sam R. Thomas, détournement; John Sherman, larcin; John Smith, actes de violence. Condamnations: Jas. W. Parker, larcin, 60 jours de prison; Alfred Bastille, attaque et blessure, 60 d'amende ou 30 jours de prison. Affaires abandonnées: Frank Dorour, actes de violence; Gilbert Thomas, larcin.

FAITS DIVERS.

Mort subite.

Anatole Chalaire, un homme de couleur âgé de 38 ans, demeurant à l'angle des rues Annette et Marais, est mort subitement hier après-midi alors qu'il se trouvait à l'intersection des rues Toulouse et Royale. Il passait dans la rue lorsqu'il s'est affaibli.

Il n'y a vraiment aucune nécessité de vous priver de certains aliments parce que l'estomac est débile. Fortifiez-le immédiatement et aidez la digestion en faisant un traitement de HOSTETTER'S CELEBRATED STOMACH BITTER.

Vous ne devriez pas ? dit-elle, avec un rire de triomphe. Par le bureau de la poste... qui donnait à M. Maurice Bargeton les registres de mariage qu'il se voyait, mais qui a gardé fort secret sur ses registres le nom et l'adresse des personnes à qui l'argent était destiné... Rien de plus simple, en effet.

Arrivée du "Memus".

Le vapeur "Memus" de la flotte du Southern Pacific, après un voyage accidenté a jeté ses amarres hier matin un peu avant dix heures au quai de la compagnie, à l'extrémité des rues Toulouse et St. Louis.

Plusieurs centaines de personnes attendaient l'arrivée du navire sur le quai, pour souhaiter la bienvenue aux passagers et les féliciter d'avoir échappé sains et saufs aux périls de la traversée.

Le capitaine Boyd, de son côté, a donné les détails suivants de l'accident: Il est encore difficile d'estimer les dommages exacts causés par le feu à la cargaison, quant au navire, il n'a pas souffert les feux ont duré pendant trente heures. Nous avions à bord 301 passagers, qui avec leurs bagages ont été transportés sur le "Comus", lequel avait été avisé de notre situation au moyen de la télégraphie sans fil.

Le capitaine Boyd est un modeste qui ne cherche pas à se prévaloir des excellentes mesures qu'il a jugé devoir prendre pour éviter une catastrophe. Il trouve très naturelle la conduite des officiers et de l'équipage en la circonstance. Les passagers par contre ne tarissent pas d'éloges sur le compte du commandant de "Memus", M. E. Prevost, agent d'une compagnie de navigation dans notre ville, qui était un des passagers du vapeur, a dit: "Vendredi après-midi à trois heures le feu a été découvert dans la cale No 3. Une épaisse fumée jaillissait de la scouille. Les capitaines ordonnèrent qu'une lance d'incendie fut introduite dans la cale et en même temps chercha à rassurer les passagers en leur déclarant qu'il n'y avait aucun danger immédiat.

"Tous à marché avec une précision de pendule, et cela a suffi à calmer les craintes des passagers. Dans la nuit de vendredi les officiers du navire firent une conférence à l'issue de laquelle il fut résolu d'évacuer le navire sous son vrai jour aux passagers. Il n'y eut pas de panique. Les femmes mêmes ne manifestèrent aucune crainte. Le vapeur à ce moment était en vue du Cap Canaveral où il y a un phare.

"A 7 heures l'appareil de télégraphie du bord entra en communication avec le "Comus", qui se rendait de la Nouvelle-Orléans à New York, et le navire ne tarda pas à arriver sur les lieux. Un vapeur de la ligne Mallory et un autre douanier répondirent aussitôt à notre appel, mais le capitaine Boyd leur annonça que leurs secours n'étaient pas nécessaires.

"La mer était absolument calme, et grâce à la lune qui brillait dans tout son éclat le transbordement des passagers sur le "Comus" fut effectué immédiatement avec les chaloupes du bord. Nous passâmes toute la journée de samedi à bord de ce dernier navire et une partie de la matinée de dimanche à l'abri de la mer. En dépit de ce surcroît de passagers, tout le monde à bord du

Crampes, Dysenterie et Diarrhée

La chaleur, une hygiène mal entendue, l'indigestion, s'exposer au froid ou à l'humidité quand on est fatigué de fatigue, manger des fruits verts ou boire de l'eau impure donneront des crampes, la dysenterie et la diarrhée, qui s'aggravent rapidement si on n'en arrête pas bien vite les progrès, et finiront par faire mourir le malade d'épuisement.

Reconstituez et fortifiez le système en prenant régulièrement du DUFFY'S Pure Malt Whiskey et évitez les attaques de dysenterie, crampes, choléra, congestion, diarrhée, insolation, affaiblissement du cœur, malarie, frissons, fièvre, prostrations causées par la chaleur et tous les autres maux communs en été.

Le Duffy's Pure Malt Whiskey est une distillation absolument pure de grains d'orge brassés, le plus grand soin étant pris pour que chaque grain soit parfaitement broyé, et produise, sous la forme d'un whiskey médicinal, une nourriture liquide qui est à la fois un tonique et un stimulant, et ne demande pas à être digérée. Son goût agréable et l'absence de substances nuisibles dans sa composition permettent qu'il soit gardé par les estomacs les plus délicats. Il met en mouvement toutes les forces vitales, rend la digestion parfaite et vous met à même de vous assimiler toute la substance nutritive que contiennent les aliments que vous prenez.

Ses propriétés calmantes et fortifiantes ont une heureuse influence sur tous les organes importants du corps. Les ministres de l'Évangile, les médecins en médecine, les gardes-malades et des gens de partout recommandent unanimement le Duffy's Pure Malt Whiskey — un parfait tonique stimulant, le seul véritable whiskey médicinal. C'est un promoteur de santé et de longue vie, il donne un sentiment de jeunesse au vieux et garde les jeunes forts et vigoureux.

Chez tous les pharmaciens, épiciers et marchands, ou directement, \$1.00 une grande bouteille. Soyez sûr qu'on vous donne le véritable; les substitutions et les imitations sont nuisibles. Demandez par écrit brochure médicale et avis de médecins, envoyés gratuitement tous deux. The Duffy Malt Whiskey Co., Rochester, N. Y.

"Comus" fut admirablement traité, l'équipage entier sembla ne pas avoir le désir de s'assurer notre confort.

"Immédiatement après le transfert de nos passagers le "Comus" s'approcha de la côte, et ses deux cales de l'arrière furent submergées. L'opération s'accomplit sans difficulté et à 8 heures du soir, samedi, l'incendie était complètement éteint. Dès les premières heures de la matinée, dimanche, les passagers furent transbordés sur le "Memus", et à midi le navire levait l'ancre et poursuivait sa route.

"Nous n'avons jamais couru le moindre danger, car la première pensée du capitaine Boyd, avant de sauver son navire, a été de mettre en sûreté ses passagers. Il est impossible de décrire trop d'éloges au capitaine, aux officiers et à l'équipage du "Memus" qui ont donné la preuve d'un admirable esprit de discipline.

Cette opinion est partagée par tous les passagers, qui avant leur départ ont voté et signé des résolutions félicitant le capitaine et l'équipage.

L'Etat de M. Murphy. John E. Murphy, le gérant du théâtre Orpheum à St-Paul, Minn., blessé par Joseph Frits, l'oncle de sa femme, dans une querelle à West Blvd, l'avant dernière nuit, est tou-

Le steamer Dolive.

Le très beau steamer Dolive qui navigue dans les eaux du lac Pontchartrain peut être engagé pour des excursions privées. C'est un bateau solide, bien conditionné pour donner à ses passagers tout le confort désiré.

Déjà il est retenu par plusieurs sociétés qui organisent des excursions pour le mois prochain, notamment, par l'Eglise Protestante Allemande, le 25 août; par la Salem Church Workers, le 4; par la Metropolitan Fire Ins. Co., le 8; par les Alumni de St-Greg, le 10; les Master Mates & Pilots de la Phoenix Athletic Club, le 21.

Le Dolive est le véritable bateau de plaisir.

Édition Hebdomadaire de "L'Abéille". Nous publions régulièrement, le samedi matin, une édition hebdomadaire renfermant toutes les nouvelles, littéraires, politiques et autres, — qui ont paru pendant la semaine, dans "L'Abéille" quodéniennière. Cette édition, complète sous tous les rapports, est fort utile aux personnes qui ne peuvent acheter le journal tous les jours, ou qui désirent tenir leurs amis ou correspondants européens au courant des nouvelles de la Louisiane. Nous la vendons sous bande dans nos bureaux à raison de 10 cts le numéro.

JAMES BONNOT, Successeur de JOHN BONNOT. Entreprenneur de Pompes Funèbres No 628 RUE STE-ANNE SALONS FUNEBRES. Téléphone No 1045.

F. LAUDUMNEY & Co., Ltd. Entreprenneur de Pompes Funèbres et Embauxeurs. 1108-1112 Rue N. Remparts PHONE 1388-1390-1391-1392

PHONE HERLOCK 699 EMILE LABAT (Autrefois Mme Veuve Jos. Ray, Directeur de Pompes Funèbres et Embauxeurs. No 1806 AVENUE MOUD REMPARTS Près Esplanade. Voitures pour Bals, Mariages, Pro menades, etc. Enterréments faits des prix modiques. Ordres reçus par le téléphone à n'importe quel moment. 1er Sept-1910

M. Raigies, cultivateur, à Naviy, Ardennes-France. Elle plia le papier avec un léger frémissement des doigts. —Et ce nom, c'était le vrai, qu'allait-il lui apprendre?

—M. Raigies, cultivateur, à Naviy, Ardennes-France. Elle plia le papier avec un léger frémissement des doigts. —Et ce nom, c'était le vrai, qu'allait-il lui apprendre?

—M. Raigies, cultivateur, à Naviy, Ardennes-France. Elle plia le papier avec un léger frémissement des doigts. —Et ce nom, c'était le vrai, qu'allait-il lui apprendre?

—M. Raigies, cultivateur, à Naviy, Ardennes-France. Elle plia le papier avec un léger frémissement des doigts. —Et ce nom, c'était le vrai, qu'allait-il lui apprendre?

—M. Raigies, cultivateur, à Naviy, Ardennes-France. Elle plia le papier avec un léger frémissement des doigts. —Et ce nom, c'était le vrai, qu'allait-il lui apprendre?

JETEZ LES YEUX SUR NOS VITRINES

123 pieds rue N. Remparts—150 pieds rue Iberville. VOUS Y VERREZ LA PLUS BELLE EXPOSITION DE MEUBLES. En ville dans la plus Grande Vitrine au Sud—123 pieds de long, remplie de Meubles de la Meilleure Qualité que nous vendons moins cher qu'on ne vous ferait payer ailleurs des marchandises similaires. Nous pouvons meubler votre MAISON DE LA CAVÉ AU GRENIER Et Bien le Faire—Exactement comme vous le voulez. FRANCIS AND PAUL MAESTRI FURNITURE CO., LE MAGASIN DE MEUBLES LE MEILLEUR MARCHÉ EN VILLE. Au Coin des Allées Remparts et Iberville. Phone Main 243 UN SEUL MAGASIN. LE GRAND.

AVIS DE SUCCESSIONS.

Succession de Marie Octavie Hallier, Veuve de George Labat. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 92,331—Division D.—Avis est par le présent donné aux autres personnes intéressées d'avoir à déclarer dans les dix jours qui suivent la présente notification leur droit à la succession de Marie Octavie Hallier, décédée le 27 juillet 1910.

Succession de Dominick ou Dominick Lala. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 92,331—Division D.—Avis est par le présent donné aux autres personnes intéressées d'avoir à déclarer dans les dix jours qui suivent la présente notification leur droit à la succession de Dominick Lala, décédée le 27 juillet 1910.

Succession de Frederick T. O'Brien. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 92,331—Division D.—Avis est par le présent donné aux autres personnes intéressées d'avoir à déclarer dans les dix jours qui suivent la présente notification leur droit à la succession de Frederick T. O'Brien, décédée le 27 juillet 1910.

Succession de Henrietta Bern Smith. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 92,331—Division D.—Avis est par le présent donné aux autres personnes intéressées d'avoir à déclarer dans les dix jours qui suivent la présente notification leur droit à la succession de Henrietta Bern Smith, décédée le 27 juillet 1910.

Succession de Gertrude Gaudreau. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 92,331—Division D.—Avis est par le présent donné aux autres personnes intéressées d'avoir à déclarer dans les dix jours qui suivent la présente notification leur droit à la succession de Gertrude Gaudreau, décédée le 27 juillet 1910.

Succession de Victor Lenoir et épouse. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 92,331—Division D.—Avis est par le présent donné aux autres personnes intéressées d'avoir à déclarer dans les dix jours qui suivent la présente notification leur droit à la succession de Victor Lenoir et épouse, décédée le 27 juillet 1910.

AVIS DE SUCCESSIONS.

Succession de Miss Lydia Burnett White. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 92,331—Division D.—Avis est par le présent donné aux autres personnes intéressées d'avoir à déclarer dans les dix jours qui suivent la présente notification leur droit à la succession de Miss Lydia Burnett White, décédée le 27 juillet 1910.

Succession de Frederick T. O'Brien. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 92,331—Division D.—Avis est par le présent donné aux autres personnes intéressées d'avoir à déclarer dans les dix jours qui suivent la présente notification leur droit à la succession de Frederick T. O'Brien, décédée le 27 juillet 1910.

Succession de Henrietta Bern Smith. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 92,331—Division D.—Avis est par le présent donné aux autres personnes intéressées d'avoir à déclarer dans les dix jours qui suivent la présente notification leur droit à la succession de Henrietta Bern Smith, décédée le 27 juillet 1910.

Succession de Gertrude Gaudreau. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 92,331—Division D.—Avis est par le présent donné aux autres personnes intéressées d'avoir à déclarer dans les dix jours qui suivent la présente notification leur droit à la succession de Gertrude Gaudreau, décédée le 27 juillet 1910.

Succession de Victor Lenoir et épouse. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 92,331—Division D.—Avis est par le présent donné aux autres personnes intéressées d'avoir à déclarer dans les dix jours qui suivent la présente notification leur droit à la succession de Victor Lenoir et épouse, décédée le 27 juillet 1910.

60 YEARS' EXPERIENCE PATENTS Scientific American. MUNN & Co. 361 Broadway, New York

AMUSEMENTS

WEST END TOULENS NOTES. ORCHESTRE MILITAIRE DE TCSNO VAUDEVILLE PORTRAITS MOUVANTS ADMISSION GRATUITE. Siège Réserve 10 Cents, en Vente au Avance chez Foster & Kramer, 832 rue de la Case.

HOTEL ET RESTAURANT DU WEST END. T. TRANHUA. Propriétaire sous l'Année. Tous les Meubles de la Saison aux Cotes et les plus raisonnables. PRIX RAISONNABLES. 2 Juin-1910

100-SHUBERT. Grand Divertissement de Tableaux. G. T. UAWFFORD. Changement de Tableaux les Dimanches Jours. Chaque Représentation dure Plus d'une heure.

Madenville, Lewisburg et Madisonville. Steamer NEW CAMELIA. Commencement le 7 Avril 1910. Partira de MILBERGUE à l'arrivée des trains de la rue de Canal.

Excursions de Madisonville, Lewisburg, Madisonville, Pine Bluff, Ark. et New Orleans. Partira tous les jours à la gare du Canal de Louisville à 7h30, à la date de la semaine.

Excursions de Madisonville, Lewisburg, Madisonville, Pine Bluff, Ark. et New Orleans. Partira tous les jours à la gare du Canal de Louisville à 7h30, à la date de la semaine.

Excursions de Madisonville, Lewisburg, Madisonville, Pine Bluff, Ark. et New Orleans. Partira tous les jours à la gare du Canal de Louisville à 7h30, à la date de la semaine.

Excursions de Madisonville, Lewisburg, Madisonville, Pine Bluff, Ark. et New Orleans. Partira tous les jours à la gare du Canal de Louisville à 7h30, à la date de la semaine.

Excursions de Madisonville, Lewisburg, Madisonville, Pine Bluff, Ark. et New Orleans. Partira tous les jours à la gare du Canal de Louisville à 7h30, à la date de la semaine.

Excursions de Madisonville, Lewisburg, Madisonville, Pine Bluff, Ark. et New Orleans. Partira tous les jours à la gare du Canal de Louisville à 7h30, à la date de la semaine.

certitude... C'était cette certitude qu'il lui fallait à tout prix... De là, elle partait pour la vérité... Elle est, le même soir, avec Gertrude, une grave entretiens, et qui fut, pour elle, décisif.

—M. Raigies, cultivateur, à Naviy, Ardennes-France. Elle plia le papier avec un léger frémissement des doigts. —Et ce nom, c'était le vrai, qu'allait-il lui apprendre?

—M. Raigies, cultivateur, à Naviy, Ardennes-France. Elle plia le papier avec un léger frémissement des doigts. —Et ce nom, c'était le vrai, qu'allait-il lui apprendre?

—M. Raigies, cultivateur, à Naviy, Ardennes-France. Elle plia le papier avec un léger frémissement des doigts. —Et ce nom, c'était le vrai, qu'allait-il lui apprendre?

—M. Raigies, cultivateur, à Naviy, Ardennes-France. Elle plia le papier avec un léger frémissement des doigts. —Et ce nom, c'était le vrai, qu'allait-il lui apprendre?

—M. Raigies, cultivateur, à Naviy, Ardennes-France. Elle plia le papier avec un léger frémissement des doigts. —Et ce nom, c'était le vrai, qu'allait-il lui apprendre?

—M. Raigies, cultivateur, à Naviy, Ardennes-France. Elle plia le papier avec un léger frémissement des doigts. —Et ce nom, c'était le vrai, qu'allait-il lui apprendre?

—M. Raigies, cultivateur, à Naviy, Ardennes-France. Elle plia le papier avec un léger frémissement des doigts. —Et ce nom, c'était le vrai, qu'allait-il lui apprendre?

—M. Raigies, cultivateur, à Naviy, Ardennes-France. Elle plia le papier avec un léger frémissement des doigts. —Et ce nom, c'était le vrai, qu'allait-il lui apprendre?

—M. Raigies, cultivateur, à Naviy, Ardennes-France. Elle plia le papier avec un léger frémissement des doigts. —Et ce nom, c'était le vrai, qu'allait-il lui apprendre?

—M. Raigies, cultivateur, à Naviy, Ardennes-France. Elle plia le papier avec un léger frémissement des doigts. —Et ce nom, c'était le vrai, qu'allait-il lui apprendre?

—M. Raigies, cultivateur, à Naviy, Ardennes-France. Elle plia le papier avec un léger frémissement des doigts. —Et ce nom, c'était le vrai, qu'allait-il lui apprendre?